



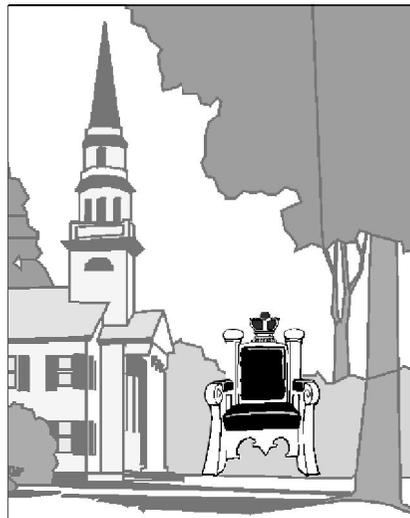
En klæne Abschied

Sie hotts jo lang unn oft genug aagekündischt:

“..ich bins lädisch, ich kanns nimmi, ich will do raus!”

Ja frieher, wie de Willi noch do war unn wie se noch jinger war, do war des alles kää Problem. Awwer jetzt, wu se 80 is un wu re´s Rheuma so zu schaffe macht, do hott se äfach kä Luscd mehr. Ab unn zu, wann se draus vor de Mauer unnerm Kaschdannjebaam uff de Bank sitzt unn e bissel rätsche - äh pardon, ich mähn e bissel verzehle kann, dann vergisst se als, dass se nimmi will. Awwer dann kummt hald widder de Owend...

Die Ärwet als Kerchediener in de evangelisch Kerch war´s sicher nit, denn die hott´re jo ehr Schwiegerdochter schunn seit e paar Johr zum greeschde Dääl abgenomme. Annerseits, mit 80 musses erlaubt soi, endlich in de wohlverdiente Ruheschdand zu gehe - annere machen des bereits mid 55 - um mit ehre Kinner unn Enkelscher noch en aagenehme Lewensowend zu verbringe.



Schdelld eich mol vor, `s gingen plötzlich all erscht mid 80 in Rente. Unser Regierung het mid dem uverhoffte Üwwerschuss in de Rentekass wahrscheinlich viel mehr Probleme, wie jetzt mit dem große Deffizit.

Also meer duht´s jo lääd dasse auszieht. Schliesslich hämmer doch viel gelacht un Schbass ghatt mid unserm Gässelbollizischt - un ob mer nochemol so e guudi Nochbern griggen - warte mer´s ab.

Uff alle Fäll halden mer unsre **Selzers Martha** immer e Plätzel uff de Bank vor de Kerchemauer frei - unn soweit is de Weg vunn de Raiffeise-schdroos ins alde „Kerchegässel“ jo ah nit.

Reinhold Wirth

Flomerschumm geche Frankedhal

Es war sicher mol e Adraktion in unsere Gehend, es Nadur-Terrarium vun Flomerschumm. Wiss'd eer noch, was isch mään? An de Bahn zwische Flomerschumm un Frankedal, wo die Schiene die Kurv machen, muss des vor'm Krieg e Ausflugsziel gewest soi.

Fer uns Kinner war dess Word Terrarium zu schwierig, meer hänn's Aquarium genenn. Unn ganz modern wie mer waren, hämmer's abgekerzt unn äfach Aqu' dezu g'saat.



Nooch em Krieg, es war vunn Bombe z'sammeg'schlache, war des Aqu' en herrliche Schbielplatz fer uns Kinner. An de Bahngleise anne gerennd, hämmer uns dort ausdowe

kenne. Feiersalamander waren noch ze finne, Blindschleiche, Eidechse unn Fisch hänn in denne kabutte Becke un Weiher iwwerlebd. Bisch' unn Bääm sinn dort wild gewachse, Holzäppel unn Hachebutte waren aach begehrt. Unn meer Kinner hänn dort herrlich Kriegschpiele kenne.

Die greeschde Foinde vunn uns Flomerschummer waren die aus Lauderecke, die städtische Bangert!

Dort im Aqu' isses efters zum Kampf kumme, Erwachsene hänn uns dort jo aach net schdeere kenne, weit weg vumm Dorf. Do hemmer uns bekriegt mit Schleidere, mit Schießeboche odder aach mit blanke Feischd. Manchmol hänn meer gewunne, manchmol die Lauderecker, wer grad es greeschde Heer g'hatt hot.



Ää Sach gedenkt mer noch gud, hot uff die Lauderecker en mords Oidruck gemacht:

Isch wääß nimmi, wer unsern A'fiehrer war. Meer hänn jedenfalls en Lauderecker g'fange genumme, die Annere sin g'flicht gewese. Do hämmer den Foind bis uff die Unnerhosse ausgezooche es war jo Summer!- unn hänn en in die Brennessle g'schmisse. Der hot vielleischd gegrise! Feiertrot isser abgehaue, soine Kollische hinnenooch.

Nooch dere G'schicht hämmer e Zeitlang Ruh g'hatt vor denne verd... Lauderecker.

Heit iss des Gelände zug'schitt, vun dem alde Aqu' iss nix mehr zu finne, eichdlich isses schad drum!

Klaus Scholz aus Beinderschemm (enn ehemoolische Flomerschummer Bu - die Red.)

Neigier in de Schul

Isch war in de erschd odder zwätt Klass vun unsere Schul am Bahnhof, heit deht mer saache Zwergschuul - bei de Frollein Gerhard. Es war jo nooch em Krieg unn in ääm vun de 4 Schulsääl waren noch Flichdning unnergebracht, damit se wenigschdens e Dach iwwer'm Kopp g'hatt hänn.



Chef vun de Schul war, es gedenkt mer garnet annershd, unser Hausmäschder, de Veters Philp, unnerschditzd vun soine Fraa.

Unn irgendwann sinn die Flichdning dann ausgezoche, es war schunn kalt drauß. Als mer Schulaus g'hatt hänn, wollt isch mit moim umgebaude Schulranze, es war emol e Handdasch vunn moine Mudder - mer hot jo nix g'scheits griecht in dere Zeit, hääm laafe. Unne in dem Saal vun de Flichtling war en mords Krach, do iss irgendwas g'schafft worre. Isch war hald neugierisch unn wollt wisse, was do los war unn habb um die Eck durch die Deer schbitzle wolle. De Veters Philp hot de Borrem g'schrubbd mit 'me große Schrubber unn viel Wasser. Viel habb isch net sehe kenne, do iss nämlisch was Dunkles g'flooche kumme - direkt uff moin Kopp. De Hausmeeschder hott mich schointz g'sehe unn mit soim Schrubber nooch mer g'schmisse. Mit 'me Volltreffer hott er moi Kapp gedroffe, die in hohem Boche fortg'flooche iss. Weil meer all so Reschpekt g'hatt hänn vor'm Veters Philp, der hott als kään Gude geraachd als Hausmäschder, habb isch mich ganz schnell rumgedrehd unn bin fortgerennt, uhne Kapp.

Unn weil isch Angschd g'hatt habb, hot die Kapp dann moi Mudder hole misse aus de Schul. Isch habb se jo gebraucht, es war jo kalt drauß! So war er hald, unsern Hausmäschder, der Veters Philp.

Klaus Scholz



Itwer's Alder losst's sich schdreide

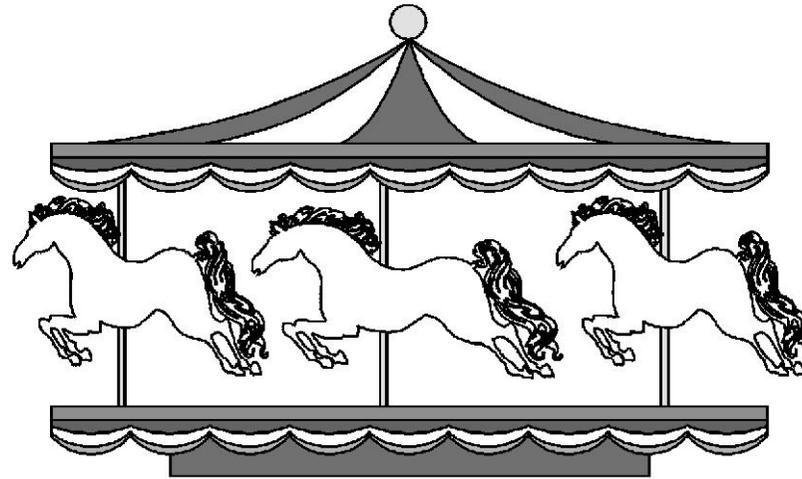


De Franz, die Sandra, de Lukas unn isch waren unnerwegs zum Oikaafe, Uff emol froogt de Klää: "Oba, warum suchschd du der kää annerie Fraa?" "Warum soll isch des mache?" seschd de Oba. "Ei weil die Oma schunn", weider hot dann de Lukas nix mer gsaat. Isch hab gemäänt, er soll's norre saage, isch deht aa net schelde. Do määnd de Klää: "Ei Oma, du bischd doch schunn zu ald". Ich wääß jo garnet wie des Kind des gemäänt hot, soin Oba iss doch schunn 66, soi Oma iss awwer erschd 56 Jahr (?!?!?!?)

Helga Wirth

Die Kerweredd 2003

wie immer vumm Kerweborsch Rainer Hannemann



Grüß Gott ihr Leut' mit hellem Klang, de Kerweborsch iss' wieder dran.
Und jeder, der was auf sich hält, ist heute hier im Kerwezelt.
Und manche denken so ferr sich, verzählt der heit was iwwer mich?
Doch kää Angscht - macht eischh nix draus, der Stoff, der geht merrr niemals aus,
tut sich owwe nix und unne, dann werd von mir halt was erfunne.

Es ganze Jahr kumm ich drauß rum, doch selten hat man soviel Publikum,
wie hier im schääne Kerwezelt, Grüß Gäste hier aus aller Welt.
Ich bericht eisch hier aus unsern Ort, dankbares Thema ist immer de Borth.
Doch des muss jo nix schlechtes sein, des wern er noch höre,
es Kleinfeld könnt sich ein bischen wehre - und Hundehalter könnt es störe.
Mancher kriegt hier heit was ab und das meistens nit zu knapp,
hier werd die "reine Wahrheit" bericht, manchmal ah ganz korz gedicht,
damit zustande kommt enn Reim, so isses Brauch in Flomersheim.
Klingt manches auch etwas hart und forsch, doch das ist das Privileg vom
Kerweborsch:
Mehr als 100 Jahr steht se schunn dort, die Grundschul hier bei uns im Ort,
und sieht man uff alten Bilder nach, war mool e Türmchen uff dem Dach.
Desss aber irgendwann, man wääß es nit genau, verschwunden war, von diesem
Bau.
Das ließ dem OV keine Ruh', diese Lücke mach' ich zu,
denn ohne diesen Turm, ich wett', ist dieses Schulhaus nicht komplett.
Und wer unsern Dietmar kennt, wenn der sich hinner sowas klemmt,
dann werd er grausam - auch zu sich, denn jetzt muss Butter bei die Fisch'.

Telefon und Internet, selbst uff de Arbeit und im Bett,
korrespondiert er mit Gott und der Welt, ich will Türmche baue - ohne Geld.
100 000.- Deutsche Mark, so 2001 der Kostenvoranschlag,
sollte der Turmbau zu Flomersheim verschlingen, oh, wie soll ihm das gelingen.
Doch 2002 , sie werdens all wissen, hott de Euro kommen misse,
dessa war die Rettung, oh Mensch Meier, ´s war plötzlich nur noch halb so deier.
Und die beim Bauamt in de Stadt, die waren erstmol richtig platt.
Habt ihr gelese, was do steht, ich glaub der Borth ist durchgedreht,
immer der mit seine Ferz, des is jo wohl en Fasnachtsscherz.
Doch mit solche große Sache, tut mer keine Scherze mache,
Sponsorengelder müssen her und Dietmar wusste auch schon, wer.
Doch die jetzt alle hier zu nenne, würde meinen Vortrag sprengge.
Doch eins ist sicher, ich kanns jetzt noch net fasse, er hot sich fast alles sponsern
lasse.
Und das zum Wohl von unserm Ort, Kompliment mein liewer Dietmar Borth.
Und den Rest so sprach vom Ort der Chef, den bezahlt die AGF.
Und ah die handwerkliche Tätigkeit, machten Flomersheimer Leit'.
Das Ergebnis könnt seit Mai ihr alle seh', was iss dess Türmche doch so schee,
und ich denk, sie sind mit einverstanden, wenn wir hier mal allen danken,
die diesen Turmbau hänn vollbracht, gewirkt unn gschafft bei Tag und Nacht,
heben unser Glas zum Toast, auf das Grundschultürmchen - Prost.

Freinsheimer Straße Kanalarbeiten, darunter mussten viele Leiden,
doch die Anwohner hänn dess weggesteckt, denn wochenlange Lärm und Dreck.
Man den Kanal jetzt greeßer macht, weil merr jo im Kleinfeld ah was macht,
damit dess durch die Rohre dann, im neuen Kanal gut ankommen kann.
Mancher hott sich mit abgefunden, doch Manchem hott es bös gestunken.
Und wenn ich durch e Stroß' net kumm, dann macht mer halt e Umleitung.
Und die durchs Kleinfeld, nei gebaut, was hott merr sich da bloß erlaubt,
deren Ruh', die war jetzt weg, jetzt hatten die dort Lärm und Dreck,
was andere Bürger schunnn ewig ertrage, schlägt Neubürgern dort uff de Mage.
Doch teilweis kann ich's aach versteh, man hott da manchen schnell fahren geseh'.
Um Autofahrer zu bewegen, das Gaspedal nicht so zu treten,
hat man - so zumindest habe ich's vernommen - seine Kleinkinder genommen,
und die, ich kanns jo noch net fasse, mitte uff de Stroß dort spiele lasse.
Normal ist das ja dort auch üblich, doch in demm Fall war´s betrüblich,
Kinder als Druckmittel zu benutzen, um Unvernünftige zurecht zu stutzen.
Hier sprech ich net weiter, hier loss ich´s soi, denn dozu fällt mer nix mehr oi.
Und aach des Ordnungsamt und der OB, mussten sich die Sach' anseh',
die Obrigkeit kam dann zum Schluss, durchfahren darf da nur, wer muss.
In´re Spielstroß, dass muß ich hier mal sage, derf man nur 7 km/h fahre.

Do muscht sogar vumm Fahrrad runner, so bleibt merr unnerm Limit drunner.
Laafen derf mer ach nicht schnell, die 7 km/h , die hott mer schnell.
Doch ferr Rentner war das wie geschaffen, weil die es langsamer laufen lassen,
doch war kenn Rentner weit und breit, fer so was hawwen die gar keine Zeit.
Und die Moral von der Geschicht, fahrt mir durch das Kleinfeld nicht,
man will dort äfach nur soi Ruh', Lärm und Verkehr mutet mer de annren zu,
die das eh schon johrelang ertragen und das schlägt mir jetzt auf den Magen.

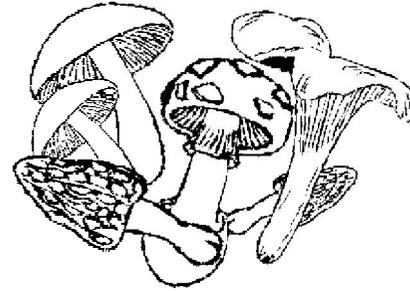
Hundescheisse überall - doch hier enn ganz besondrer Fall,
zwischen Isenachbrück unn Jahnstraß' - der Weg, ist von Tretminen übersäat
und dort wo viele Bürger laufen, liegen meischt die größten Haufen.
Dies bemängelte Dr. Gerhard Bruder, bei den Grünen hier am Ruder
und in dem Fall hott er recht, wenn du dort laafschst, dann werd der's schlecht,
beweglich muss man auch sehr soin, sonst dabbt mer in die Scheiße noi.
Doch wann du schlecht siehst, dann isses aus, meistens merkst du es erst zu Haus,
dass der Geruch, der im Hausflur strömt, deine Nase nicht verwöhnt,
auch nit von Meister Propper stammt, denn der Geruch ist dir bekannt.
Und dann doi Kind sagt, lieber Papi, du stinkst wie gut verdautes Chappi,
dann fällt es dir wie Schuppen von den Augen, bist an de Isenach gelaufen.
Schaust herunter uff die Schuh, machst verzweifelt beide Augen zu
und sagst zu deer selbst ganz leise, verdammt schon wieder - Hundescheisse!
Beim Ordnungsamt wääß mer sofort, welcher Haufen passt zu welchem Ort.
Denn iss der Haufen groß und rund, war es ein Eppsteiner Hund.
Iss er langgestreckt und klein, war der Hund aus Flomersheim.
Iss der Haufen schief und krumm, war es ein Hund aus Studderum.
Wer sich enn Hund halt, der muss wisse, es wird' net uff die Stroß' geschisse,
und auch nit entlang der Isenach, sonst kriegt man mit denen Krach,
die dort gern spazieren gehen und nicht ständig uff de Bodde sehn.
Eine Bitte hett' ich noch, ne kleine, Hunde sinn halt anzuleine,
mein Tier iss brav, so tut man kund, awwer wääß dess ah der Hund?
Und deren Hinterlassenschaft, werd vom Herrchen weggeschafft.
Und wer sich künftig nicht dran hält, für den koscht des halt richtig Geld.
Und wieder mal komm ich zum Schluss, weil ich auch heute enden muss.
Ich wünsche ihnen, keine Frage, vier tolle, schöne Kerwetage
und lade sie hiermit alle ein, vier Tage bei uns Gast zu sein.
Machts gut, halt euch munter und feiert schee, nächstes Jahr will ich euch all'
wiederseh'.
Ich mach mich vumm Acker, mach Platz für den Vorstand vom TuS,
weil der jo es Fassbier noch anstecke muß, des ist es einzigste Bier, dass heute nix
koscht, servus, good bye vumm Kerwborsch Prost!
Rainer Hannemann - 30. August 2003



Jetzt kommen widder 2 Gschischdelscher iwver de ehemoolische Flomerschummer Hausarzt Dr. Schmidbauer, die sein Sohn, de Dr. Bodo Schmidbauer (alias Bosch), ferr uns ufgschriwwe hott:

VORSICHT PILZE !!!

An remm scheene Daag kummt de klä Schorschel vunn re kinnerreische Eppstäner Familje zu uns mit remm Korb voll Pilze. Der Bu war so ugfehr 10 Jahr ald. *“Enn schöne Gruss vun de Mamme unn vum Babbe un sie sollen sich die Schwämmcher gut schmegge losse”*. Mein Vadder war zwar passionierter Jächer unn oft in Wald unn Feld, awwer mit Pilze hot er iwverhaupt nix am Hut ghabt. Desdeweche froggt er den Bu ebbes mistrauisch: *“woher hoschten du die? - “Ei meer waren heit all in de Pilze, mein Vadder, mei Mudder, mei Schwester unn mei Brieder”*, iss die Andword kumme.

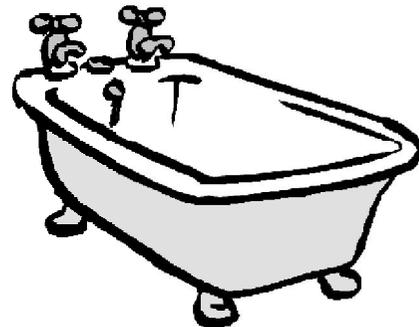


“Kennt er denn die Pilze?”, froggt mein Vadder. *“E bissel schunn”*, hott de klä Schorschel zur Andword gewwe. Mein Vadder hott mich dezu gerufe, weil er gewisst hott, dass ich misch dodevor intressier. Als isch misch ans Sordiere gemacht hab, hott uns der Bu mid demm Hiweis beruischt: *“Herr Doggder, meer essense heit Owend unn wammer se bis morsche Frieh nit gerufe hänn, kennense se a esse”*.

Bosch

VORBEUGEND

E aldes Flomerschemmer Baure-Ehepaar lebde seit Johre allä in ehre kleene Heisel. Die 2 Buwe waren längscht in die Stadt gezoche. Nun lag de ald Bauer mitre schwere Lungeentzündung un hohem Fiewer im kalde, ugeheizde Schlofzimmer. Wie de Doggder kumme iss unn er de ald Bawett den Rood gewwe hott, Kält unn Näss vun ehre Mann abzuhalde, sagtse ganz schbondan: *“Wissense, nit dass se mähne, meer wären leichtsinnisch, wannsemol Oktower iss, duun meer nimmi bade”*.



Bosch

Isch wääß nit, was soll dess beide

Im Summer ware merr e paar
Daag am Rhoi an de
sageumwobene Loreley.
Schäh war´s - äfach schäh.
Dess romandische
“Mittelrheintal” mit soine
Burge unn Schlessen, der
majesdädische Rhoilauf und
die schdeile Häng mit Rebe
unn Wälder, die sinn nit
umsunscht als UNESCO-
Weltkulturerbe oigschduft
worre. Wie schäh iss doch
unser Heimat unn merr muss
kä 5000 Killomeeder fliege
um mit Turischde aus aller
Welt zu schdaune unn Maul
unn Naas uffzuschbäre.
Die Sehenswirdischkeide
hämmer jo schunn seit Johre
s o n o o c h e n a n n e r



besischdischt unn so wollde merr dessemool bloos e bissel ausruhe und denn
Umdrieb am Rhoi beowachde. Fascht jeden Daag hämmer uns uff unsere
Liegeschdiehl direkt am Wasser rumm gelimmelt - am Enn vunn de Brommenaad
in St. Goarshause - unner große Parkbääm im Schadde - direkt gegeniwwer die
herrlich Kuliss vunn de Burg Rheinfels. Die knabb 40 Grad waren do noch am
beschde auszuhalde. Unn do iss jo immer wass los - die Audofähr, Ausflugsschiffe
in alle Greeße, Laschkäh, Frachter, Conndäänerschiffe, Moddorboode, Paddler,
Eisebahnzieg, Flugzeische unn Turischde - dess geht an ähm Schdig - do wärds
ähm nie langweilich. Die Kiehldasch mit de Fudderaasch unn eiskalde Gedränke
näawedra unn´s Fernglas in de Hand hämmer do rummgelungert unn nix gemacht
wie “Schiffe gugge”.

Irgendwann simmer halt doch mool zu ´me Ausflug uffgebroche unn mit de
Fahrräder vunn Lahnstein direkt an de Lahn entlang geradelt bis nooch Bad Ems.
Herrlich !!!

Dann wollde merr uns noch dess Schloss Stolzenfels vunn inne bedrachte, weil
dess noch so e tollie Oirischdung uffzuweise hott. Awwer dess Schloss liggt uff de
anner Seit vumm Rhoi. Dess iss so, wie wann zwische Flomerschemm unn
Ebbschdää kä Brigg weer. Also muss merr halt mit me gläane Personebootsche
vunn Lahnstein aus iwwersetze. Die “NIXE” - so hott dess Fährschiffel dort

ghääße - iss desswege dauernd im Dreiegg Stolzenfels-Niederlahnstein-Oberlahnstein gependelt. Meer hänn glei e Riggfahrkaade geleest, weil merr jo schließlich widder zurigg gemisst hänn.

Die Aage vunn moiner Fraa sinn uff demm waggliche Kähnsche immer greßer worre. Denn "mäschdische" Seegang sinn meer Landradde halt garnit gewähnt. Isch hab se dodemit beruischd, dass de Marschall Blücher seinerzeit jo schließlich ah niwwer kumme iss unn so simmer uhne zu bresche odder abzusaufe am annre Ufer gelandt.



Nooch dere oidruggsvolle Schlossbesischdichung simmer dann noch e bissel rummschlawenzelt unn irgendwann hämmer dann halt widder in See schdesche misse. Die Nixe kummt wie uff's Schdischwort durch's Wasser geprescht unn meer wollen grad oischdeije, do merke merr, dass dess Schiffsche nit uffem direkte Weg uff die anner Seit iss, sondern erscht schräg niwwer nooch Niederlahnstein schibbert unn dann widder zuriggkummt. De Kabidään babbelt grad mit'me Mann, der bei'm uff de Kommandabrigg schdeht - wahrschoinlich de Co-Pilot odder so ähnlich.

Äwwe der Mann ruft zu uns riwwer: **"Schdeigt doch oi unn fahren mit niwwer unn riwwer - dess koscht äh Geld"**. Moi Fraa iss inzwischen schunn so versesse uff die christlich Seefahrt, dass

schbontan denn Vorschlag akzeptiert unn schwubb, hoggen merr widder uff demm Boot. Los geht's - schräg iwwer de Rhoi- e Schdiggel am Ufer entlang - nääwe noi ums Egg in die Lahn. Der Mann nääwer dem Kabidään geht vunn Bord, annere Leit schdeijen oi unn schunn geht's widder uff die anner Rhoiseit, wu merr grad herkomme sinn. Do weren merr jetzt eigendlich zugschiehe - awwer die Fahrt war jo schöner wie am Ufer zu schdehe unn zu waade bis dess Schiff widder zuriggkummt - erscht rescht wann's eh im Breis debei iss. Jetzt geht's awwer direkt uff die anner Seit nooch Owwerlahnstein. Jetzt langt's uns ah escht mit dere Seefahrerei unn meer wollen schnell widder feschde Bodde unner de Fieß schbiere. Grad wolle merr an Land, do ruft de Boss vumm Schiff: **"Halt ehr zwüü - isch grigg noch 3 Euro 60 vunn eisch!"** Schdolz bräsendiere merr ihm unser Riggfahrkaad. **"Ja so geht's jo nit - dess gilt bloß ferr äh direktie Iwwerfahrt. Mähnen ehr, isch deht eisch ferr umme durch die ganz Gegend gondle???"** Meer beschwören denn Mann sofort, dass merr uff känn Fall schwarz fahre wollden unn dass der anner Mann zu uns gsaat hott, meer sollen mitfahre - dess deht nix exdra koschde. Dodruff sescht der Boots-Schäff: **"Was geht misch der Mann ah - dess war grad so enn Passaschier wie ehr - der hott do garnix zu melde!"**

Gege alles iss e Graut gewachse vunn de Christl Müller

Ringelblumme am Gaaderand gedeihen, wann mers brauchd bewirgd se allerhand, als Salb hilfde gross unn klä, fer G'schwiere un fer g'schunnene Bää.

Wu Rosmarien gedeihd, kä Krankheid uff Dauer bleibd, es stärgt's Herz, dess iss känn Scherz.

Die Pefferminz kanschd nid endbeere, bei Magedruck kummd se zu Ehre.

Wer Salbei kaud noch lang nid schdirbd, er faschd dem Tod die Freed verdirbd un nimmd mer Bimbenell dezu, hot mer form Doggder lang soi Ruh.

Verwend's Farnkraud als Unnerbett, bringschd vieleischd doi Rheuma weg.

Zinnkraut oder Katzewedel iss in seuner Heilkrafd mild un edel, es verdreibd der's Wasser aussem Leib, damit du länger g'sinder bleibschd.

Liebschdöggel mid häßer Milsch gesodde, hilfde gesche Heisserkeid un wehe Knoche.

De Schbitzwegerisch isses Abodegers liebschdes Kind, er machd Huschde schwach un lind. Uff frische Wunde solschden leege, soi Heilkrafd dun wohl alle mögen.

Wanns Heggereesel is verbliehd, singd mer seuner Fruchd des scheene Lied, die Hagebudde iss unbeschridde, s'allerbeschde Nieremiddel.

De Kamf um die Flääschworschd

Ich hab schunn immer gern Worschd gesse, des hot ah moin Bruder gewißt. Wann's ää Meeglichkeid gewwe hot misch zu ärjere, hot der des ausgenidzd. Unser Eldre waren emol net dehääm, hänn awwer unser Nachtesse hiegerischt: Grumbeersalad unn Flääschworschd. Dass merr kään Grach wege dere Worschd griggen war se uffgedäält in gleische Porzione unn hott in de Woogschale geleje. Moin Bruder wollde misch ärjere, nimmt schnell e Schdig Worschd runner, beißd noi unn määnd: *“Dess war doi Schdig, dess war viel greeßer wie moins!”* Was Schlimmeres hedde der net mache dirfe. Ich hab moi Gawwel genumme unn hab'se em Walter in de Buggel noigerennd. Der hot geblärrd wie am Schpieß. Wie unser Eldre widder do waren hab isch äänie geknalld griggt weil isch die Gawwel verbooge hab, de Walter hot se gfasst weil der misch geärjert hot.



Helga Wirth

Sauweres Flomerschemm (!?!?!)

Hallo lieber Hundefroind,
neulich hätt ich bald gegroint.
Iss do so e kläänes Kind,
uff'm Gehweg, laaft geschwind,
liescht do so en Hundehaufe,
wie gesagt, es war am laufe,
tritt erinn unn merkt es nicht,
fällt danach uff soi Gesicht.
Die klääne Händ sinn ach verletzt,
beim Uffstehe koz hiegesetzt.
Die Klamotte wore total verschmutzt,
mit Hundescheiße arg verwutzt.
Da frog isch Sie muss das denn sein,
dass mancher Hund tagaus, tagein,
soin Schisser macht, wo är grad schteht,
wo sunscht där Mensch des Weges geht.
Ein Hund muss müsse, keine Frage,
des änzische was ich beklage,
des sinn die Haufe uff de Wege,
die Knödel, die se in Vorgäade lege.
Die Möps inn die e Kind leider tritt,
wenn es inn die Grünanlage in de
Haardtstrooß setzt en Schritt.
Am schlimmste sinn die Wege zur Schul
verschisse,



warum läßt mancher Hundefroind hier
Anstand vermisse.
Wir mögen de Mensch unn och soin
Hund,
doch mit dem Kot iwerall, des iss net
gesund.
Liewa, netta Hundehalter,
en Hund, dä macht unn manchmol fällt
er,
dä Mops wohin er net gehört,
wo er doinen Mitmensch stört.
Sei so lieb unn nimm en weg,
den Mops, den Kot, den Hundedreck.
Halt Wege unn Grünfläch bitte rein,
für e schönes, sauweres Flomersheim.
Heike Mayer

De Gummischbanner

Es war emool enn Mann, der hott an soim Abbelbaam so enn ganz dief hängende
Zweig mit 'me blaue Gummischbanner hochgebunne. Im Herbscht, wie mool so
enn schdarke Schdurm war, iss der Ascht drotzdem abgebroche unn soin schääne
Gummischbanner war verschwunde. Iwweraal hodder rumgsucht - er war
nirgens zu finne. Do hoddern halt verschmerrzt unn nimmi dragedenkt. Dann
war's Winder - alle Bääm hänn ehr Bladder verlore ghatt - der Mann bedracht
sich so soin Gaade - unn ah denn vunn soim Nochber. Do wollt ehr soine Aage
nit draue - was hängt do ganz owwe im Nochber soim Kerrschebaam - na ? -
logo: De blaue Gummischbanner

Helge Rupp

FRANKEDAHLER WASSER

Im Radio hänn'ses durchgäwwe: Die "HÖR ZU" hott in 270 deitsche Schdädt die Drinkwasserqualität unnersuche losse.

Am Beschde hott dodebei Neischdadt an de Woischdrooß abgschnitte - awwer als negschdes hänn se Frankedahl genennt. Do gibt's e Wässerle, wie's besser nit soi kännt - hänn se gsaat. Sauwer unn klar - uhne irgendwelche giftische Schadschdoffe - äfach e super Drinkwasser. Do isses jo grad e Schann, dass dess foine Wasser fascht bloß genutzt werrd, um Abwasser zu broduziere. In de Haushalde werrd's hauptsächlich als Schbielwasser, Weschwasser, Audobutzwasser, Baadwasser odder Lokuswasser verwendet und laaft dann irgendwann als dräggische schdinkische Brieh in die Klär-Alaag. Dess hott's jo awwer wirklich nit verdient. So quellfrisch, wie dess aus denne diefe Brunne hochkummt, dirft merr dess doch bloß zum Drinke verwende.

Isch kann merr nit vorschdelle, dass dess Wasser ferr immer unn alle Ewischkeide so weider schbrudelt, bei denne enorme Menge, die Daag ferr Daag verbraucht werren.

Unn weil die Schdadtwerke unser Wasser regelmäßig mikrobiologisch, physikalisch unn chemisch unnersuche losst, kammer immer sicher soi, dass merr's ah wirklich mit Genuss nunnerschligge kann.

Ja, meer wissen dess jo schunn lang unn hänn uns derrndewäje vor iwwer 7 Jahr schunn so e Kohlesairegerät agschafft, mit demm merr selwer Schbrudel mache kann. Seitdemm hab isch nie mehr enn Schbrudelkaschde schlebbe misse. Do kann grad kumme wer oder wass will, unseren Vorrat an Schbrudelwasser iss immer "open end". Dess hääßt, soviel wie merr Kohlesaire-Baddroone dehääm hänn - die kummen nämlich in dess Gerät noi. Awwer meer hänn do immer 2 uff Lager unn die langen ferr iwwer 100 Lidder Kliggerwasser zu mache - unn soviel hott noch känn Besuch bei uns gedrunke.

Wammer sich mool vorschdellt, dass merr in denne Johre schunn Schdigger 100 vunn denne Baddroone leergebloose unn dodevunn ugfehr 5000 Lidder Schbrudel gemacht hänn - sinn dess 5 Tonne Wasser unn fascht grad soviel Leerguud, die isch mit moim wehe Greiz nit rummdraage gemisst hab. Dess weeren, wann isch rischdisch gerechent hab, 6666 Schbrudelflasche in 555Kischde gewäst.

Wammer dann noch pro Kaschde bloß 3 Euro rechent, hett dess zusamme 1665 Euro gekoscht. Soo hämmer ferr die Baddroone ca. 750 Euro bezahlt unn ferr dess Gerät unn die Ersatzkardusch circa 100.

Wer jetzt noochrechent, der merkt, dass merr inzwische schunn iwwer 800 Euro gschbaart hänn.

Do kammer garnit verschdehe, dasses noch Leit gibt, die unser guudes Leitungswasser absolut nit drinke wollen.

Ja - wammer mit dem Gerät ah Bier mache kännt, deht dess wahrschoinlich schunn annerscht aussehe.

Walter Rupp

Es Gliggersäggel vumm Erwin Gerhard, Frankedahl

Kaum war de Winder rumm, der kalde, hott uns als Kinner nix mäh ghalde
war Schdaabaus vorbei, dann war's soweit, dann kam die lieblich Friejhohrszeit -
hott känns mä hinnerm Owwe ghoggt - die laue Liftscher hänn geloggt.

Mer Kinner hänn im Freie gschbielt unn hänn uns äfach wohler gfiehl.

Do war'n se all vumm ganze Ort - immer bei dem gleiche Schbort.

Wu de geguggt hoscht, hott mer's gsehn - das war e rischdisch Fänomään.
Bischd jetzt immer noch nit im Bild ??? Ei - iww'raal hänn se Gligger gschbielt.

Die Gligger, 's waren glääne Kuggle, hoscht misse in e Loch noi schuggle.

Ferr Penninge hoscht se känne kaafe, hoscht brauche garnit weit zu laafe.

Soviel war drinn, mi'm Daschegeld - ehr liewe Leit, was koscht die Welt?

Hoscht dann doi Sammlung zsamme ghatt, war de Geldbeidel zwar platt,
doch dess war kä Brobläm, was soll's, moi Giggersammlung war moin Schdolz.

Warscht finanziell mool in de Miese, hoschd brauche ah net zu verdrieße.

Hoscht äfach e paar Gligger verglobbt, dess hott disch widder rausgerobbt.

Außer de Gliggersammlung wischdisch, war noch e Gliggersäggel - rischdisch ?

E Säggel aus boomwollnem Gschmeide ferr die runde Koschtbarkeide.

So mach'd isch misch dann uff die Sogge, zu dem große Gliggerzogge.

Am Gliggerblätzel ogekumme, hoscht gemähnt, 's geb wass ferr umme.

Moin liewer Mann, war do wass los, e Greischerei war uff de Schdroß.

Doch bletzlisich sinn se all verschdummt, im Egg, do hänn sich zwää verbumbt.

Der ähne greischt: *"Ehr solln's all wisse, der Schdromer do, der hot beschisse"*.

Ja, leider hott's ah solch gewwe, genau so wie im rischdische Lewe.

So enn Fall, denn wäas isch noch: Ähn Simbl schmeißt doch näwers Loch
unn do sescht der noch ganz forsch: *"Gugg, do owwe fliegt enn Schdorsch!"*

Wie alles in die Luft nuffguggt, hott er des Ding mi'm Fuß noigschuggt.

Freunde, ja so war dess halt - Lehrgeld hab isch ah bezahlt.

An ähm Daag war isch net so guud - isch bin hääm, de Bauch voll Wut -

dess ganze Gliggersäggel leer - Kinner war mer's Herz so schwer.

Do hilft kä Jammere unn Klaage, moin Droscht war, 's kummen bessre Daage.

Also bin isch widder hie, voll Tatendrang unn Energie.

Enn Kumbel vunn die Gliggerszene frog isch: *"Kannscht du meer 5 Gligger lähne?"*

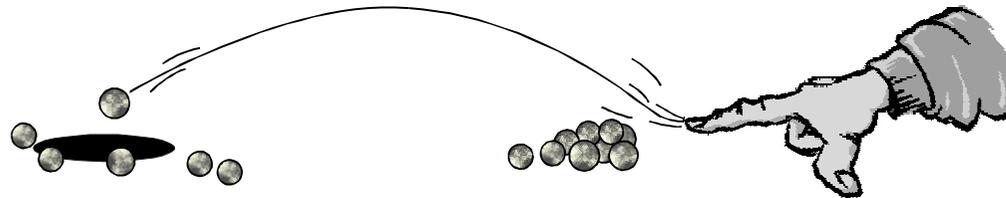
Die hab isch dann ah prombt bekomme - so alde Gliggerer halten zsamme.

Beim erschde Schbiel - vorsichdisch - sacht - hab isch ah glei Gewinn gemacht.

Unn's Glick, dess war merr weider gnädisch, ehr liewe Leit, isch hat's ah needisch.

Moi Gliggersäggel hott sich gfillt - Ähner hott *"Revoosch"* gebrilld.

Doch aus Schaade werd merr klug - isch denk, ferr heit hab isch genug -
enn ginschdische Moment genutzt unn isch hab schnell die Pladd gebutzt.



Ämool Englisch unn zuriigg vumm Walter Rupp

Im Internet gibt's jo ganz doller Sache - unn meischdens ferr umme. So kammer sich zum Beischbiel äfach Texte iwwersetze losse in allemeenglische Schbrooche. Dess glabbt jo soooo hervorragend. Dess geht sogar mit Chinesisch, Jabbaanisch unn Russisch.

Jetzt hab isch äfach mool dere schlaue Maschien e bissel wass Pälzisches zum Iwwersetze gewwe. Isch wollt halt mool sehe, wasse dodemit macht.

Dess war moin Text:

"Dess hier iss e Original Pälzer Elwedritsch unn zwar e ganz seldenie Art, nämlich die "Palatinus Vinotrinkus" - bei uns sescht merr äfach "Paelzer Saufdritsch" dezu. Normalerweis hoggen die jo in de Wingert in freier Naduur, awwer in ledschder Zeit findt merr se immer efder bei de Leit in de Wohnungen, weil die gifdische Schbritzmaschine unn die rasende Voll-Ernter die arme Viescher aus de Woiberge verdreiwen. Weil se halt mit demm digge Fettschdeiss nit so schnell renne können, hott schunn so manches wertvolle Exemplar de Leffel weggschmisse."

Jetzt hott's noch kä zwää Seggunde gedauert unn schunn war die perfekt Iwwersetzung ins Englische uffem Bildschirm:

"Dess eat e original Paelzer Elwedritsch here unn e completely seldenie kind, i.e. the "Palatinus Vinotrinkus" - with us merr aefach "Paelzer Saufdritsch" sescht dezu. Normal-point hoggen jo into de Wingert in free Naduur, more awwer in ledschder time findt merr se ever more efder with de lead into de Wohnungen, because the gifdische Schbritz machine unn the racing full Ernter the poor Vie from de Woiberge three-whom. Because se stop with demm digge Fettschdeiss nit so fast runs kaennen, schunn so some valuable Exemplar de Leffel weggschmisse hott."

So - hab isch gedenkt - jetzt geb isch deer denn ganze Kees grad widder noi unn dann kannscht merr dess wieder vunn Englisch uff Pälzisch zuriigg iwwersetze:

"Dess essen e ursprüngliche Paelzer Elwedritsch hier unn e vollständig seldenie Art, d.h. das "Palatinus Vinotrinkus" - mit uns merr aefach "Paelzer Saufdritsch" sescht dezu. Normal-Punkt hoggen jo in de Wingert in freiem Naduur, mehr awwer in ledschder time findt merr Se überhaupt mehr efder mit de Leitung in de Wohnungen, weil das gifdische Schbritzmaschine unn das laufende volle Ernter arme Vie from de Woiberge drei-der. Weil se Anschlag mit demm digge Fettschdeiss nit so schnell Durchläufen kaennen, schunn so etwas wertvolles Exemplar de Leffel weggschmisse hott.

Na aller 's geht doch - merr muss bloß wolle! Jetzt wisse merr endlich, wu die glasklare Iwwersetzungen herkommen, die in de Beschreibungen vunn alle Händies, Fernseher, Wideo-Rekorder unn Selbscht-Monndaasche-Bausätz vunn Furnierholz-Schuhschränkscher abgedruckt sinn.



Moi Foddoalbum

Wann isch im Foddoalbum blädder,
wie neilisch mool bei Regewädder,
do sinn - schwarz-weiß - schäh oigeklebt,
wie merr geleibt hott unn gelebt,
mit denne glääne Foddoegge,
Bilscher, wu Erinnerung wecke.
Los geht´s in de fuffzsher Johre -
die Hoor, die waren korz geschore
de Scheidel kerzegrad gekämmt,
Blu-Tschiens hoschd do noch kä gekännt.
Manchesterhosse, e Jagg aus Looode,
dess war domools große Mode
unn als allergreeschder Feez,
noch e Batschkapp uffem Deez,
schdrahl isch iwwers ganze Gsischt
- so bin isch domools abgelischt.
Noinzehunnertfünfunnfuffzisch,
schdeht unnem Bild - ganz digg unn
wuchdisch.
So sieht merr misch, wie grad erwähnt,
mit ähnre Schuldud in de Händ
unn noch dezu, als schdärkschdes
Schdigg,
in moiner Gusch e große Lick.
Do hott merr mool enn Zah gewaggelt,
also hab isch nit lang gfaggelt
unn dess Ding selbscht rausgezooe -
was sold´ isch misch do länger blooge.
Es iss beschdimmt jetzt käm entgange -
moin Schuul-Alldaag hott agefange.
´s hott Vordähl ghatt, dess Bildungswese,
konnt´isch doch jetzt de Tarzan lese.
Reschne, dess war ah net schlescht,
isch kam mi´m Sunndaagsgeld zurescht.
An Whoinachde, ganz schdill unn leise,
konnt´isch dann jedermann bewaise,

wie guud dass isch ah schreibe kann -
Beschdellschoi - ganze Seide lang.

Jed anner Bild verzeht e Gschischt -
do iss ähns ausem Unnerrischt -
do kummt ähns, dess war imme Zug,
do war´merr uff ´me Schulausflug.
Nääwer meer, do hoggt die Glää,
die hab isch schunn als Bu gern gseh.
E annres Bild - ´s liggt Schnee im Winder,
zeichnet misch mit moim Kumpel Günther.
Mit dem hab isch die erscht geblotzt,
do hämmer um die Wett gekotzt.
Die Hauptsach war, merr war debei,
die Sach, die war halt ferr uns nei.
Dess negschde Bilsche zeigt moi
"Flamme"
´s hot ghääße, meer sinn zamme gange.
Mit neije Tschiens unn Elvis Tolle,
so ging merr domools uff die Rolle.
Isch heer die alde Leit noch plärre:
Was soll aus denne Kerl bloß wärre.
Doch wann isch se heit all bedracht,
hott jeder doch sein Weg gemacht.
Jeder uff soi ägnie Art,
wie´s bescht gange iss, halt grad,
mool holpriger unn manchmool ebe,
wie des halt grad so geht im Läwe.

Mancher vunn Eisch denkt beim Lese:
Ja, genau so isses dort gewese.
Mindeschdens gibt´s Ähnlichkeide,
dess werm viele nit beschdreide.
Unn war´s bei ähm mool annerschdrum
der blädder selbscht im Album rum.
Do werd´s em nämlisch grad so gehe
er kann soi ganzes Läwe sehe.

Erwin Gerhard, Frankedahl



Bachus ??? Bachus ??? -
dass is doch beschdimmt känn
Flomerschummer. Odder hänn die
sich vielleicht verschriwwe unn
määnen de Bachert? Ich gugg halt
nochmol nooch - nää, do schdehts
ganz klar unn deitlich:

„De Bachus im Keller“
Pfälzer Komödie von Walter Rupp
Na do bin ich jetzt awwer mol
gshbannt, was unserm dorfeigene
Keramik-Elwedritschler widder
oigfalle is. Im Schbielplan vumm

“Theater Alte Werkstatt“ schdeht jedenfalls, ´s wehr nit nur fer Pälzer
umwerfend komisch.

Jetzt werr ich awwer doch langsam neugierisch. Mol gugge, ob´s fer die Premiere
am 15. Januar noch Kaade gibt. Ach Godd, die schbielen des Schdigg jo noch
sechsdreissisch mol bis Ende März 2004, na do musses jo wirklich guud soi.

Mid soinre Gschichd hott unsern Walter immerhie de 3. Theaterpreis Pfälzer
Mundart 2003 der Stadt Frankenthal mit Unterstützung des Ministeriums für
Wissenschaft, Weiterbildung, Forschung und Kultur gewunne unn dess iss jo
schliesslich schunn ebbes - odder?

´s missd doch eigentlich fer jeden Alt- unn Nei-Flommerschummer e Ehresach
soi, bei dem Theaderschdiggel vunn unserm Autor debei zu soi. Ausserdem will
mer jo jetzd a wisse, wer odder was de Bachus is.

Also nix wie ans Telefon gschdaabt unn im Theater Kaade beschdellt unner de
Telefonnummer 365 666, vielleicht sehen mer uns jo dann im TAW.

Reinhold Wirth

Korz uffgschnabbt:

Wie in de Fräänsemer Schdrooß die Kanalisazion nei verlegt worre iss, waren -
wie iwweraal - deitsche unn auslännische Arweider am Schaffe. Wammer do
mid dem Rad efders forbeifahrt, griggt merr jo audomadisch als mool was vunn
denne ehre Kommunikazion mit.

Ähmool hab isch gheert, wie der deitsche Vorarweider dem iddalienische Helfer
zugerufe hott:

“Heer, geh mool e Schdiggel weider riwwer - nääääääh - nit niwwer - riwwer !!”

E anner Mool hodder gsaat:

“Isch du festhalten - du du druffglobbe !!”

Schäh - gell ???

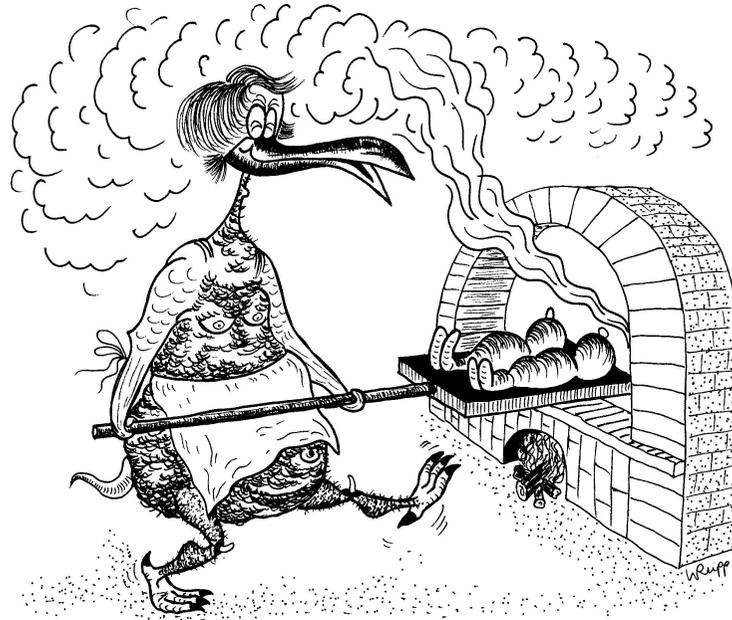
Walter Rupp

Hefedääg mit viel Gfiehl

Wie moin Mann unn isch frisch verheirad waren wollt isch ihm ää Frääd mache unn enn Hefekuche bagge. Moi Mudder hot mer gezeigd wie der Dääg gemacht werd. Owwe druff sinn Ebbel unn Grimme kumme, sann isser gebagge worre. Der Kuche hot so gut gschmeggt dass isch ää Woch schbeeder des Rezebt selwer browiert hab. So schwer war des jo garnet. Isch hab ään Werfel Hef genumme, Zugger unn Mehl noch Gfiehl, bei de Millisch unn bei de Budder mergt mer aa wieviel mer braucht. Alle Zudade hab isch mit viel Gfiehl zusamme gemischd unn gegneed. Der Dääg iss awwer net so worre wie er het soi solle. Mit annere Worde: ää ä n z i s c h i e K a d a s c h d r o f . Drotzdem hab isch nit uffgewwe unn immer widder brobiert.

Inzwische glabbd's ganz gud mit dem "gfiehlsmäsische" Hefedääg. Vor iwwer zwanzisch Johr hab isch halt noch net soviel Gfiehl kabbt wie heit. Mer lernd hald nie aus.

Birgit Herrmann



Gedanke zum neije Johr

Uff dere grosse weide Welt, wu Erfolg un Geld bloss zehld,
do hot's de Mensch nit immer leischd, bisser mool soi Ziel erreischd.
Die viel Winsch wu manscher hott, unn Mieh un Sorge ihn oft bloogt.
Do sucht mer die Geborgenheit, Mensch denk doch nooch, nemm derr die Zeid.
Enn jeder rennd unn machd, zu wenisch iss oft Daach unn Nachd.
Gugg in die Nadur, vunn Goddes Hand iss unser herrlich Heimadland.
De Wald, die Wisse unn de Rhoi, sie laden zum Verweile oi.
Des alles iss Geborgenheit, Mensch denk droo, nemm der e bissel Zeid.
Die glänschd Hitt, die werd zum Palaschd, wonn du im Herze Friede haschd.
Fräädisch uff jeden neije Daach, wann er a nedd bloss Gudes bringe mag.
Es gibd aach scheene Schdunne zu erlewe, die widder Mut unn Hoffnung gewwen.
Es iss die Lieb unn die Geborgenheit, Mensch denk droo, nemm der e bissel Zeid.

Christl Müller

Sie fräen sich uff´s negschde Gebabbel-Heft???
Sie erinnern sich an e Begebenheit aus unserem Ort???
Sie wollen dodriwwer gärn emool enn Ardiggel schreiwe???
Sie wollen wisse, wer Ihne beim päzisch iwwersetze helfe kann???
Sie wollen wisse, wu Sie ehrn Beidraag ferr´s Gebabbelheft abgäwwe känn???

Rainer Hannemann, Eppschdää, Weidschdrooß 16
Tel: 06233 50789 - Fax: 352766 - email: hannemann@t-online.de

Christl & Rolf Müller, Ebbschdää, Händlschdrooß 3
Tel: 06233 53669 - email: mue.ro@gmx.de

Helga Wirth, Flomerschemm, Wieseschdrooß 1

Anton Pollich, Frankedahl, Kantschdrooß 10 - Tel. 9204

Reinhold Wirth, Flomerschemm, Martin Luther Schdrooß 13,
Tel: 06233 54069 - email: reinhold.wirth@gmx.de

Helge & Walter Rupp, Flomerschemm, Fränsemerr Schdrooß 107,
Tel: 06233 55757 - Fax: 55944 - email: rupp-keramik@gmx.net

Die Ufflag vunn dem Heft: 1500 Schdig, gschbonnert vunn DPM-Frankedahl
Idee unn Gschdaldung Walter Rupp
Redagzion: Arweidskreis "Flomerschummer Gebabbel" - im November 2003
Drucxkfehler sinn beabsischdischt unn exdra zur Unnerhaltung oigebaut.

**Die Arweitsgemoinschaft bedankt sich im Name vunn alle Leser
ganz herzlich ferr denn koschdelose Drugg bei de Firma**



DREHER PRINTMEDIEN GmbH

Hannongstr. 27

67227 Frankenthal

Tel. 06233 27242 - Fax 27552

Grafik, Satz, Druck, Papier und Bürobedarf

PRIVATVERKAUF:

Montag bis Freitag durchgehend von 8 bis 15.30 Uhr

Einkaufen ohne Parkplatzstress -

Sie parken direkt vor dem Geschäft !